



## RACCORDI A COMPRESSIONE PER TUBI IN PE/HDPE/PEX COMPRESSION FITTINGS FOR PIPES MADE IN PE/HDPE/PEX RACCORDS À COMPRESSION POUR TUBES IN PE/HDPE/PEX KLEMMRINGVERSCHRAUBUNGEN FÜR ROHRE AUS PE/HDPE/PEX RACORES A COMPRESIÓN POR TUBOS EN PE/HDPE/PEX

### 1. Presentazione

I raccordi a compressione TURBO RING in ottone CW617N permettono la connessione di tubi PE/HDPE/PEX in modo classico, semplice e sicuro:

- Grazie alla presenza di un O-ring in NBR, adatto sia per acqua potabile che gas, viene garantita la tenuta idraulica a bassa e alta pressione.
- Gli anelli d'arresto in POM e ottone, a seconda della serie rispettivamente (560000 e 570000) permettono la tenuta meccanica tra tubo e raccordo.
- I raccordi sono certificati DVGW per utilizzo con acqua potabile secondo il foglio di lavoro DVGW3354, secondo la norma europea EN1254 e per utilizzo con gas secondo il foglio di lavoro DVGW G5600-1.

### 1. Introduction

The TURBO RING fittings, in brass CW617N, are made for an easy and fast connection with PE/HDPE/PEX pipes:

- The hydraulic tightness at high pressure service, is guaranteed by means of one NBR O-ring, suitable for gas and water.
- The mechanical tightness between pipe and fitting, is guaranteed by means of the fastening rings made in POM or brass, depending on the series (560000 and 570000).
- The fittings are certified DVGW for usage with potable water according to the working sheet DVGW3354, according to the european norm EN1254 and for the usage with gas according to the second working sheet DVGW G5600-1.

### 1. Présentation

Les raccords à compression TURBO RING en laiton CW617N permettent la connexion des tubes PE/HDPE/PEX dans une façon classique, simple et sûre:

- La présence de l'O-ring en NBR, apte pour eau potable et gaz, garantie l'étanchéité hydraulique à haute pression.
- Les bagues d'arrêt en POM et laiton, selon la série (560000 et 570000), permettent l'étanchéité mécanique parmi le tube et le raccord.
- Nos raccords sont certifiés DVGW pour utilisation avec eau potable selon la fiche de travail DVGW3354, selon la norme européenne EN1254 et pour utilisation avec gaz selon la fiche de travail DVGW G5600-1.

### 1. Einführung

Die TURBO RING Fittings aus Messing CW617N werden hergestellt um eine einfache und schnelle Verbindung von PE/HDPE/PEX Rohr zu ermöglichen:

- Die hydraulische Dichtheit bei hohem Druck wird durch Verwendung eines NBR O-rings gewährleistet, der für Gas- und Wasseranwendungen verwendet werden kann.
- Die mechanische Dichtheit zwischen Rohr und Fitting wird durch Halteringe aus POM oder Messing gewährleistet, in Abhängigkeit von der Serie (560000 and 570000).
- Die Fittinge sind DVGW zertifiziert, geeignet für den Trinkwassereinsatz gemäß dem Arbeitsblatt DVGW3354, gemäß der europäischen Norm EN1254 und für die Gasverwendung gemäß DVGW G5600-1.

### 1. Presentación

Los racores a compresión TURBO RING en laiton CW617N permiten la conexión de tubos PE/HDPE/PEX con un sistema simple y seguro:

- Por efecto de la presencia de un O-ring en NBR, adapto por agua potable y también por gas, es garantizada la estanquidad hidráulica con alta presión.
- Los anillos de paro, en POM y latón, dependiendo de la serie (560000 y 570000) permiten la estanquidad mecánica entre tubo y racor.
- Las conexiones están certificados por DVGW para uso con agua potable de acuerdo con la hoja DVGW3354, de acuerdo con la norma europea EN1254 y para uso con gas de acuerdo con la hoja DVGW G5600-1.

### 2. Vantaggi

- I raccordi a compressione consentono l'inserimento del tubo senza che gli elementi di tenuta vengano smontati dal raccordo stesso. Una volta inserito il tubo è sufficiente serrare a fondo la calotta esterna per ottenere una giunzione affidabile e duratura.
- È possibile smontare il raccordo per eventuale manutenzione e recupero.

### 2. Advantages

- Compression fittings enable the insertion of pipes without dismantling the tightening parts of the fitting. Once the pipe has been inserted, the safe connection is made by means of turning the outer ring nut of the fitting.
- The fittings can be disassemble for maintenance purposes.

### 2. Avantages

- Les raccords à compression permettent la connexion du tube sans que les éléments qui font l'étanchéité soient démontés du raccord. Lors de la connexion du tube, il est suffisant de serrer jusqu'au bout la calotte extérieure pour obtenir une connexion fiable et durable.
- Il est possible de démonter le raccord pur eventuelles opérations de maintenue et re-utilisation.

## 2. Vorteile

- Klemmringverschraubungen ermöglichen das Einführen des Rohres ohne die dichtenden Elemente des Fittings zu demontieren. Durch das Einstecken des Rohres in den Fitting wird die sichere Verbindung durch Drehen der äußeren Mutter des Fittings hergestellt.
- Die Fittings können zu Wartungszwecken demontiert werden.

## 2. Ventajas

- Los racores a compresión permiten la inserción del tubo sin que los componentes de estanquidad sean desarmados del mismo racor. Una vez insertado el tubo es suficiente cerrar completamente la tapa externa para obtener una unión confiable y duradera.
- Se puede también desarmar el racor para eventual manutención y/o recuperación.

## 3. Istruzione di installazione

1. Tagliare il tubo ad angolo retto con attrezzi appropriati
2. Eliminare eventuali bave o residui sull'estremità del tubo.
3. Inserire la bussola di rinforzo nel tubo quando l'impianto viene destinato a condurre gas.
4. Allentare leggermente il dado e poi spingere il tubo nel raccordo fino a battuta.
5. Serrare a fondo la calotta con l'ausilio di semplici attrezzi.

## 3. Installation instructions

1. Cut the pipe straight with suitable tools.
2. Remove any burr on the edge of the pipe.
3. Place the insert into the pipe for gas pipelines only.
4. Unscrew the ring nut of the fitting and insert the pipe up to the end.
5. Close the ring nut of the fitting by means of a suitable tool.

## 3. Instructions d'installation

1. Couper à angle droit le tube avec des outils appropriés.
2. Éliminer éventuelles bavures ou résidues de l'extrémité du tube.
3. Introduire la douille de renforcement dans le tube dans le cas que l'installation soit destinée pour la conduction de gaz.
4. Détendre légèrement l'écrou et puis pousser le tube dans le raccord jusqu'au bout.
5. Serrer jusqu'au bout la calotte avec des simples outils.

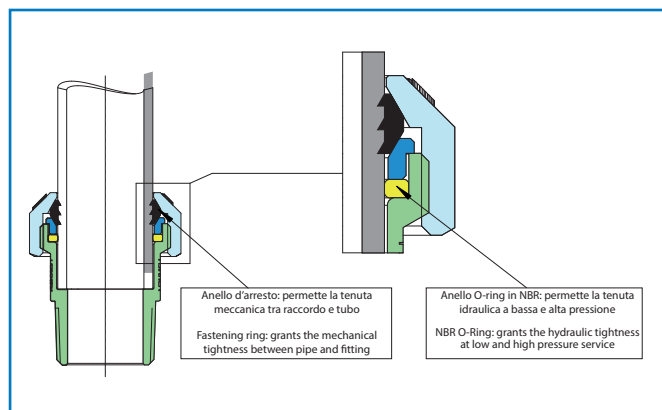
## 3. Montageanleitung

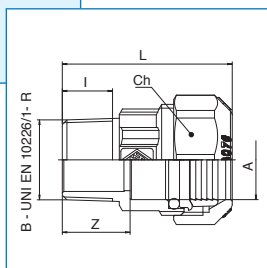
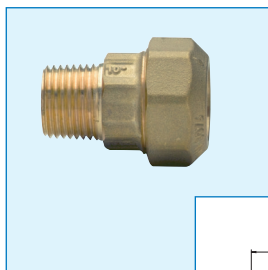
1. Gerades Abschneiden des Rohres mit geeignetem Werkzeug.
2. Jegliche Späne an der Schnittstelle entfernen.
3. Einlegen des Einlegeteiles in das Rohr wenn es sich um Gas Rohre handelt.
4. Lösen der Mutter des Fittings und einstecken des Rohres bis zum Anschlag.
5. Festziehen der Mutter des Fittings mit geeignetem Werkzeug.

## 3. Instrucciones de instalaciones

1. Cortar el tubo a ángulo recto con los utensilios adecuados.
2. Eliminar eventuales rebabas o residuos en la extremidad del tubo.
3. Insertar el casquillo de refuerzo en el tubo cuando la instalación es por gas.
4. Soltar, un poco, el dado y empujar el tubo en el racor hasta el final.
5. Cerrar completamente la tapa con los utensilios.

VALORI PN TUBI SECONDO UNI-EN 12201-2 (2004) PIPES PRESSURE VALUES IN ACCORDANCE TO UNI-EN 12201-2 (2004)						
SERIE SERIES	SDR 6 - S 2,5	SDR 7,4 - S 3,2	SDR 9 - S 4	SDR 11 - S 5	SDR 13,6 - S 6,3	SDR 17 - S 8
MATERIALE MATERIAL	Pressione nominale tubi (bar) - Nominal pipes pressure (bar)					
PE 40	-	PN 10	PN 8	-	PN 5	PN 4
PE 63	-	-	-	PN 10	PN 8	-
PE 80	PN 25	PN 20	PN 16	PN 12,5	PN 10	PN 8
PE 100	-	PN 25	PN 20	PN 16	PN 12,5	PN 10

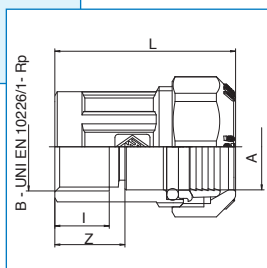
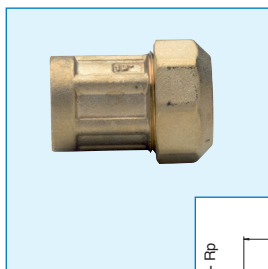




## Art. 560000

- Raccordo diritto maschio con anello d'arresto in POM.
- Straight male fitting with fastening ring made in POM.
- Raccord droit male avec bague de butée en POM.
- Anschlussverschraubung AG mit Klemmring aus POM.
- Conexión recta macho con anillo de paro en POM.

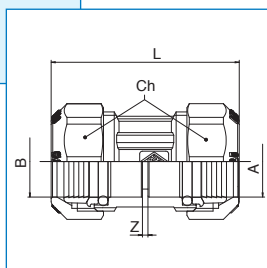
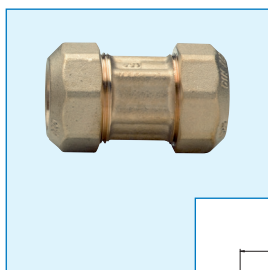
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	Z
20 x 1/2"	5	50	120	5600002004	15	37	47	19,5
25 x 1/2"	5	30	120	5600002504	15	40	53,5	20,5
25 x 3/4"	5	30	120	5600002505	16,3	40	55	22
32 x 3/4"	2	20	80	5600003205	16,3	48	61	22,5
32 x 1"	2	16	64	5600003206	19,1	48	64	25,5
40 x 1"	-	12	48	5600004006	19,1	60	73,5	25,5
40 x 1 1/4"	-	10	40	5600004007	21,4	60	76	28
50 x 1 1/2"	-	6	24	5600005008	21,4	70	81	30
63 x 2"	-	6	12	5600006310	25,7	85	96	35



## Art. 560100

- Raccordo diritto femmina con anello d'arresto in POM.
- Straight female fitting with fastening ring made in POM.
- Raccord droit femelle avec bague de butée en POM.
- Anschlussverschraubung IG mit Klemmring aus POM.
- Conexión recta hembra con anillo de paro en POM.

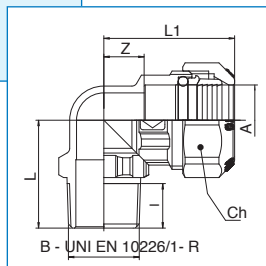
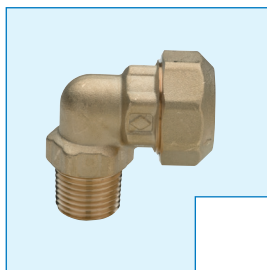
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	Z
20 x 1/2"	5	30	120	5601002004	15	37	47	19,5
25 x 1/2"	5	25	100	5601002504	15	40	50	17
25 x 3/4"	5	20	80	5601002505	16,3	40	54	21
32 x 3/4"	2	20	80	5601003205	16,3	48	57	18,5
32 x 1"	2	16	64	5601003206	19,1	48	63	24,5
40 x 1"	-	10	40	5601004006	19,1	60	69,5	22
40 x 1 1/4"	-	10	40	5601004007	21,4	60	75	27,5
50 x 1 1/2"	-	6	24	5601005008	21,4	70	81	29,5
63 x 2"	-	8	16	5601006310	25,7	85	94	33,5



## Art. 560200

- Raccordo diritto doppio con anello d'arresto in POM.
- Straight fitting with fastening ring made in POM.
- Raccord droit double avec bague de butée en POM.
- Verbindungsstück mit Klemmring aus POM.
- Conexión recta doble con anillo de paro en POM.

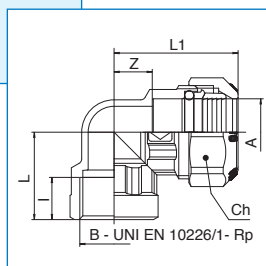
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	Z
20 x 20	5	30	120	56020020	37	57	2
25 x 25	5	20	80	56020025	40	68	2
32 x 32	2	16	64	56020032	48	79	2
40 x 40	-	8	32	56020040	60	97	2
50 x 50	-	6	24	56020050	70	106	3
63 x 63	-	6	12	56020063	85	124	3,5



## Art. 561000

- Raccordo curvo maschio con anello d'arresto in POM.
- Male elbow with fastening ring made in POM.
- Raccord coude male avec bague de butée en POM.
- Winkelanschlussverschraubung AG mit Klemmring aus POM.
- Conexión curva macho con anillo de paro en POM.

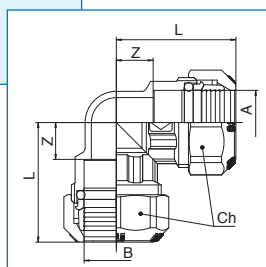
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2"	5	20	80	5610002004	15	37	35,5	39,5	12
25 x 3/4"	5	15	60	5610002505	16,3	40	39,5	48	15
32 x 1"	2	10	40	5610003206	19,1	48	46	56	17,5
40 x 1 1/4"	-	4	16	5610004007	21,4	60	56	71	23
50 x 1 1/2"	-	2	8	5610005008	21,4	70	66	79,5	28,5
63 x 2"	-	5	10	5610006310	25,7	85	81,5	96,5	36



## Art. 561100

- Raccordo curvo femmina con anello d'arresto in POM.
- Female elbow with fastening ring made in POM.
- Raccord coude femelle avec bague de butée en POM.
- Winkelanschlussverschraubung IG mit Klemmring aus POM.
- Conexión curva hembra con anillo de paro en POM.

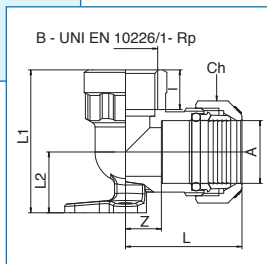
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2"	5	20	80	5611002004	15	37	29,5	39,5	12
25 x 3/4"	5	15	60	5611002505	16,3	40	34	48	15
32 x 1"	2	10	40	5611003206	19,1	48	39,5	56	17,5
40 x 1 1/4"	-	4	16	5611004007	21,4	60	48	71	23
50 x 1 1/2"	-	2	8	5611005008	21,4	70	60	79,5	28,5
63 x 2"	-	5	10	5611006310	25,7	85	73	96,5	36



## Art. 561200

- Raccordo curvo doppio con anello d'arresto in POM.
- Elbow with fastening ring made in POM.
- Raccord coude double avec bague de butée en POM.
- Winkelverschraubung mit Klemmring aus POM.
- Conexión curva doble con anillo de paro en POM.

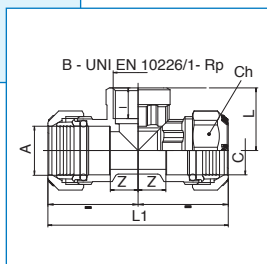
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	Z
20 x 20	5	20	80	56120020	37	39,5	12
25 x 25	5	15	60	56120025	40	48	15
32 x 32	2	10	40	56120032	48	56	17,5
40 x 40	-	4	16	56120040	60	71	23
50 x 50	-	2	8	56120050	70	79,5	28,5
63 x 63	-	4	8	56120063	85	96,5	36



## Art. 562000

- Raccordo curvo femmina con flangia e anello d'arresto in POM.
- Backplate female with fastening ring made in POM.
- Raccord coude bride avec bague de butée en POM.
- Wandscheibe IG mit Klemmring aus POM.
- Conexión curva con brida y anillo de paro con POM.

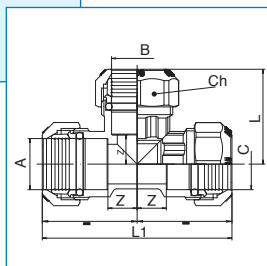
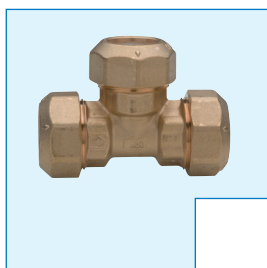
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	L2	Z
20 x 1/2"	5	15	60	5620002004	15	37	39,5	51,5	22	12
25 x 3/4"	5	10	40	5620002505	16,3	40	48	59	25	15
32 x 1"	2	8	32	5620003206	19,1	48	56	69,5	30	17,5



## Art. 563100

- Raccordo a tee femmina con anello d'arresto in POM.
- Female Tee fitting with fastening ring made in POM.
- Raccord T femelle avec bague de butée en POM.
- T-Stück, IG am Mittelstutzen mit Klemmring aus POM.
- Conexión T con anillo de paro en latón en POM.

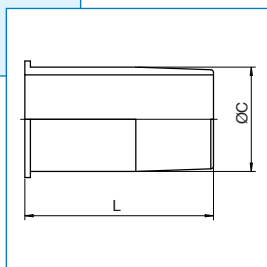
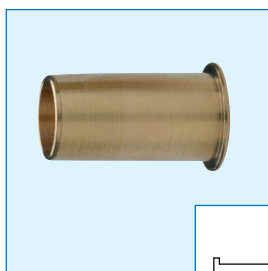
A x B x C	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2" x 20	5	15	60	563100200420	15	37	29,5	79	12
25 x 3/4" x 25	5	10	40	563100250525	16,3	40	34	96	15
32 x 1" x 32	2	6	24	563100320632	19,1	48	39,5	112	17,5
40 x 1"1/4 x 40	-	4	16	563100400740	21,4	60	48	142	23
50 x 1"1/2 x 50	-	2	8	563100500850	21,4	70	60	159	28,5
63 x 2" x 63	-	3	6	563100631063	25,7	85	73	193	36



## Art. 563200

- Raccordo a tee con anello d'arresto in POM.
- Tee fitting with fastening ring made in POM.
- Raccord T avec bague de butée en POM.
- T-Stück mit Klemmring aus POM.
- Conexión T hembra con anillo de paro en latón en POM.

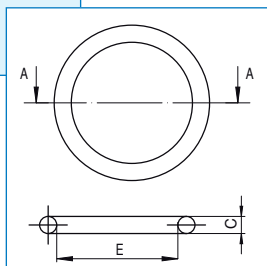
A x B x C	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	L1	Z
20 x 20 x 20	5	15	60	56320020	37	39,5	79	12
25 x 25 x 25	5	10	40	56320025	40	48	96	15
32 x 32 x 32	2	6	24	56320032	48	56	112	17,5
40 x 40 x 40	-	2	8	56320040	60	71	142	23
50 x 50 x 50	-	2	8	56320050	70	79,5	159	28,5
63 x 63 x 63	-	3	6	56320063	85	96,5	193	36



## Art. 56RI00

- Bussola di rinforzo per tubi classe S5.
- Insert for pipes class S5.
- Bague de renforcement pour tubes de classe S5.
- Stützhülse für Rohre der Klasse S5.
- Tapa de refuerzo por tubos clase S5.

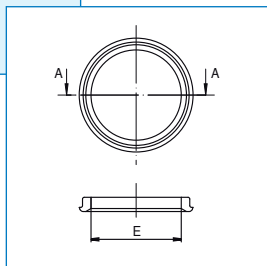
MISURA SIZE	SP	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØC	L
20	2,8	10	100	400	56RI0020	13,8	27
25	3	10	70	280	56RI0025	18,8	34
32	3	5	50	200	56RI0032	25,5	47
40	3,7	5	30	120	56RI0040	32,2	45
50	4,6	2	20	80	56RI0050	40,4	57
63	5,8	2	12	48	56RI0063	51	70



## Art. 56RI01

- O-ring in NBR per acqua/gas.
- O-ring in NBR for water/gas.
- O-ring en NBR pour eau/gaz.
- NBR O-ring für wasser/Gas
- O-ring en NBR por agua/gas.

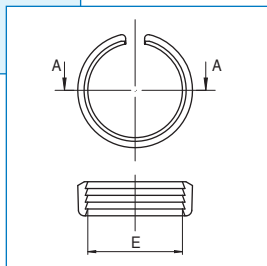
Ø Tubo- E	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	C
20	1	-	-	56RI0120	2,62
25	1	-	-	56RI0125	3,53
32	1	-	-	56RI0132	3,53
40	1	-	-	56RI0140	3,53
50	1	-	-	56RI0150	5,33
63	1	-	-	56RI0163	5,33



## Art. 56RI02

- Anello spinta in POM.
- POM push ring.
- Bague de pousse POM.
- POM Haltering aus.
- Anillo de retención POM.

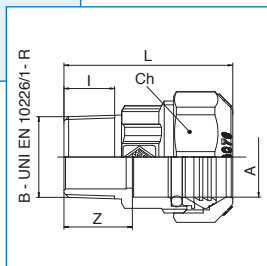
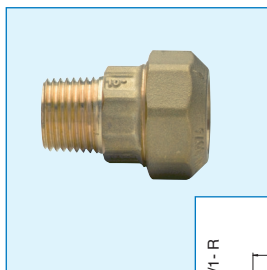
Ø Tubo- E	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE
20	1	-	-	56RI0220
25	1	-	-	56RI0225
32	1	-	-	56RI0232
40	1	-	-	56RI0240
50	1	-	-	56RI0250
63	1	-	-	56RI0263



## Art. 56RI03

- Anello antisfilamento in POM.
- POM retaining ring.
- Bague de tenue en POM.
- POM Haltering.
- Anillo de retención en POM .

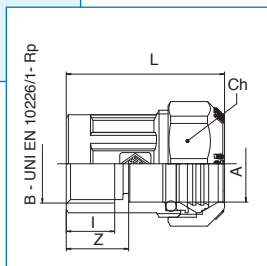
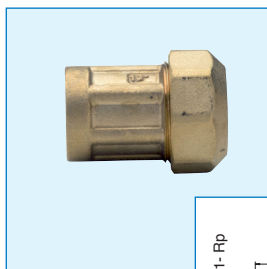
Ø Tubo- E	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE
20	1	-	-	56RI0320
25	1	-	-	56RI0325
32	1	-	-	56RI0332
40	1	-	-	56RI0340
50	1	-	-	56RI0350
63	1	-	-	56RI0363



## Art. 570000

- Raccordo diritto maschio con anello d'arresto in ottone.
- Straight male fitting with fastening ring made in brass.
- Raccord droit male avec bague de butée en laiton.
- Anschlussverschraubung AG mit Klemmring aus Messing.
- Conexión recta macho con anillo de paro en latón.

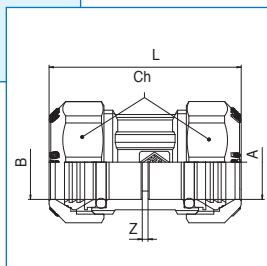
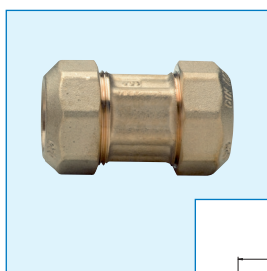
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	Z
20 x 1/2"	5	50	200	5700002004	15	37	46	19,5
25 x 1/2"	5	30	120	5700002504	15	40	52,5	20,5
25 x 3/4"	5	30	120	5700002505	16,3	40	54	22
32 x 3/4"	2	20	80	5700003205	16,3	48	60	22,5
32 x 1"	2	16	64	5700003206	19,1	48	63	25,5
40 x 1"	-	12	48	5700004006	19,1	60	73,5	25,5
40 x 1 1/4"	-	10	40	5700004007	21,4	60	76	28
50 x 1 1/2"	-	6	24	5700005008	21,4	70	80	30
63 x 2"	-	6	12	5700006310	25,7	85	94	35



## Art. 570100

- Raccordo diritto femmina con anello d'arresto in ottone.
- Straight female fitting with fastening ring made in brass.
- Raccord droit femelle avec bague de butée en laiton.
- Anschlussverschraubung IG mit Klemmring aus Messing.
- Conexión recta hembra con anillo de paro en latón.

A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	Z
20 x 1/2"	5	30	120	5701002004	15	37	46	19,5
25 x 1/2"	5	25	100	5701002504	15	40	49	17
25 x 3/4"	5	20	80	5701002505	16,3	40	53	21
32 x 3/4"	2	20	80	5701003205	16,3	48	56	18,5
32 x 1"	2	16	64	5701003206	19,1	48	62	24,5
40 x 1"	-	10	40	5701004006	19,1	60	69,5	22
40 x 1 1/4"	-	10	40	5701004007	21,4	60	75	27,5
50 x 1 1/2"	-	6	24	5701005008	21,4	70	80	29,5
63 x 2"	-	8	16	5701006310	25,7	85	92	33,5

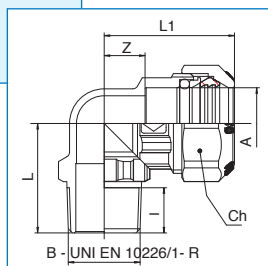


## Art. 570200

- Raccordo diritto doppio con anello d'arresto in ottone.
- Straight fitting with fastening ring made in brass.
- Raccord droit double avec bague de butée en laiton.
- Verbindungsstück mit Klemmring aus Messing.
- Conexión recta doble con anillo de paro en latón.

A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	Z
20 x 20	5	30	120	57020020	37	55	2
25 x 25	5	20	80	57020025	40	66	2
32 x 32	2	16	64	57020032	48	77	2
40 x 40	-	8	32	57020040	60	97	2
50 x 50	-	6	24	57020050	70	104	3
63 x 63	-	6	12	57020063	85	120,5	3,5

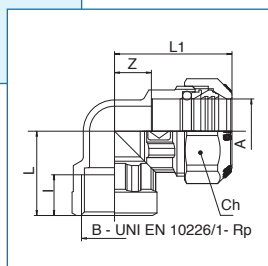
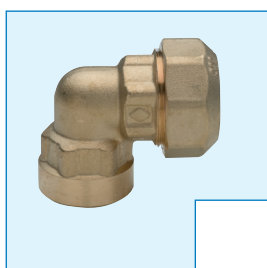




## Art. 571000

- Raccordo curvo maschio con anello d'arresto in ottone.
- Male elbow with fastening ring made in brass.
- Raccord coude male avec bague de butée en laiton.
- Winkelanschlussverschraubung AG mit Klemmring aus Messing.
- Conexión curva macho con anillo de paro en latón.

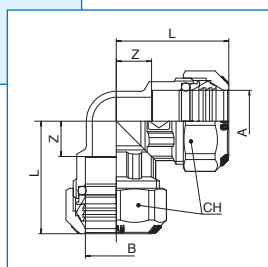
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2"	5	20	80	5710002004	15	37	35,5	38,5	12
25 x 3/4"	5	15	60	5710002505	16,3	40	39,5	47	15
32 x 1"	2	10	40	5710003206	19,1	48	46	55	17,5
40 x 1 1/4"	-	4	16	5710004007	21,4	60	56	70,5	23
50 x 1 1/2"	-	2	8	5710005008	21,4	70	66	79	28,5
63 x 2"	-	5	10	5710006310	25,7	85	81,5	94,5	36



## Art. 571100

- Raccordo curvo femmina con anello d'arresto in ottone.
- Female elbow with fastening ring made in brass.
- Raccord coude femelle avec bague de butée en laiton.
- Winkelanschlussverschraubung IG mit Klemmring aus Messing.
- Conexión curva hembra con anillo de paro en latón.

A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2"	5	20	80	5711002004	15	37	29,5	38,5	12
25 x 3/4"	5	15	60	5711002505	16,3	40	34	47	15
32 x 1"	2	10	40	5711003206	19,1	48	39,5	55	17,5
40 x 1 1/4"	-	4	16	5711004007	21,4	60	48	70,5	23
50 x 1 1/2"	-	2	8	5711005008	21,4	70	60	79	28,5
63 x 2"	-	5	10	5711006310	25,7	85	73	94,5	36

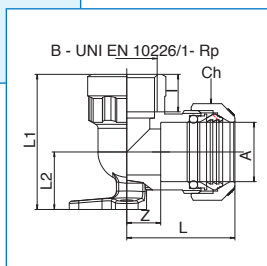


## Art. 571200

- Raccordo curvo doppio con anello d'arresto in ottone.
- Elbow with fastening ring made in brass.
- Raccord coude double avec bague de butée en laiton.
- Winkelverschraubung mit Klemmring aus Messing.
- Conexión curva doble con anillo de paro en latón.

A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	Z
20 x 20	5	20	80	57120020	37	38,5	12
25 x 25	5	15	60	57120025	40	47	15
32 x 32	2	10	40	57120032	48	55	17,5
40 x 40	-	4	16	57120040	60	70,5	23
50 x 50	-	2	8	57120050	70	79	28,5
63 x 63	-	4	8	57120063	85	94,5	36

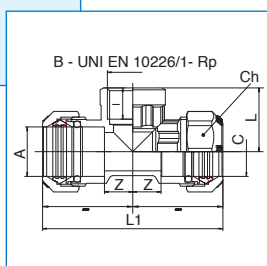
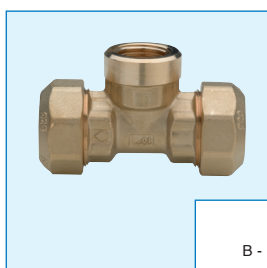




## Art. 572000

- Raccordo curvo femmina con flangia e anello d'arresto in ottone.
- Backplate female with fastening ring made in brass.
- Raccord coude bride avec bague de butée en laiton.
- Wandscheibe IG mit Klemmring aus Messing.
- Conexión curva con brida y anillo de paro en latón.

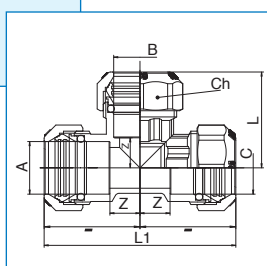
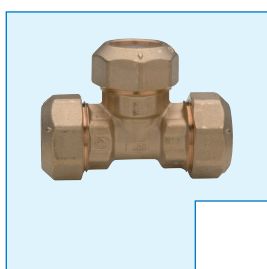
A x B	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	L2	Z
20 x 1/2"	5	15	60	5720002004	15	37	38,5	51,5	22	12
25 x 3/4"	5	10	40	5720002505	16,3	40	47	59	25	15
32 x 1"	2	8	32	5720003206	19,1	48	55	69,5	30	17,5



## Art. 573100

- Raccordo a tee con anello d'arresto in ottone.
- Female Tee fitting with fastening ring made in brass.
- Raccord T femelle avec bague de butée en laiton.
- T-Stück, IG am Mittelstutzen mit Klemmring aus Messing.
- Conexión T con anillo de paro en latón.

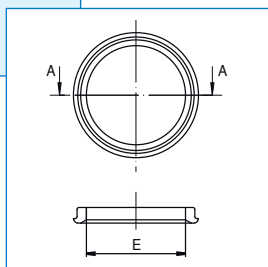
A x B x C	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	I	Ch	L	L1	Z
20 x 1/2" x 20	5	15	60	573100200420	15	37	29,5	77	12
25 x 3/4" x 25	5	10	40	573100250525	16,3	40	34	94	15
32 x 1" x 32	2	6	24	573100320632	19,1	48	39,5	110	17,5
40 x 1"1/4 x 40	-	4	16	573100400740	21,4	60	48	141	23
50 x 1"1/2 x 50	-	2	8	573100500850	21,4	70	60	158	28,5
63 x 2" x 63	-	3	6	573100631063	25,7	85	73	189	36



## Art. 573200

- Raccordo a tee con anello d'arresto in ottone.
- Tee fitting with fastening ring made in brass.
- Raccord T avec bague de butée en laiton.
- T-Stück mit Klemmring aus Messing.
- Conexión T hembra con anillo de paro en latón.

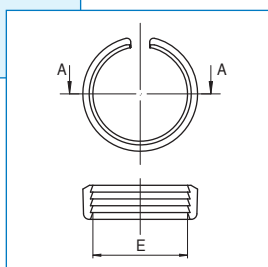
A x B x C	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	Ch	L	L1	Z
20 x 20 x 20	5	15	60	57320020	37	38,5	77	12
25 x 25 x 25	5	10	40	57320025	40	47	94	15
32 x 32 x 32	2	6	24	57320032	48	55	110	17,5
40 x 40 x 40	-	2	8	57320040	60	70,5	141	23
50 x 50 x 50	-	2	8	57320050	70	79	158	28,5
63 x 63 x 63	-	3	6	57320063	85	94,5	189	36



## Art. 57RI00

- Anello spinta in ottone.
- Brass push ring.
- Bague de pousse en laiton.
- Messing Druckring.
- Anillo de empuje en latón.

Ø Tubo- E	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE
20	1	-	-	57RI0020
25	1	-	-	57RI0025
32	1	-	-	57RI0032
40	1	-	-	57RI0040
50	1	-	-	57RI0050
63	1	-	-	57RI0063



## Art. 57RI01

- Anello antisfilamento in ottone.
- Brass retaining ring.
- Bague de tenue en laiton.
- Haltering aus Messing.
- Anillo de retención en latón.

Ø Tubo- E	SAC.	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE
20	1	-	-	57RI0120
25	1	-	-	57RI0125
32	1	-	-	57RI0132
40	1	-	-	57RI0140
50	1	-	-	57RI0150
63	1	-	-	57RI0163